

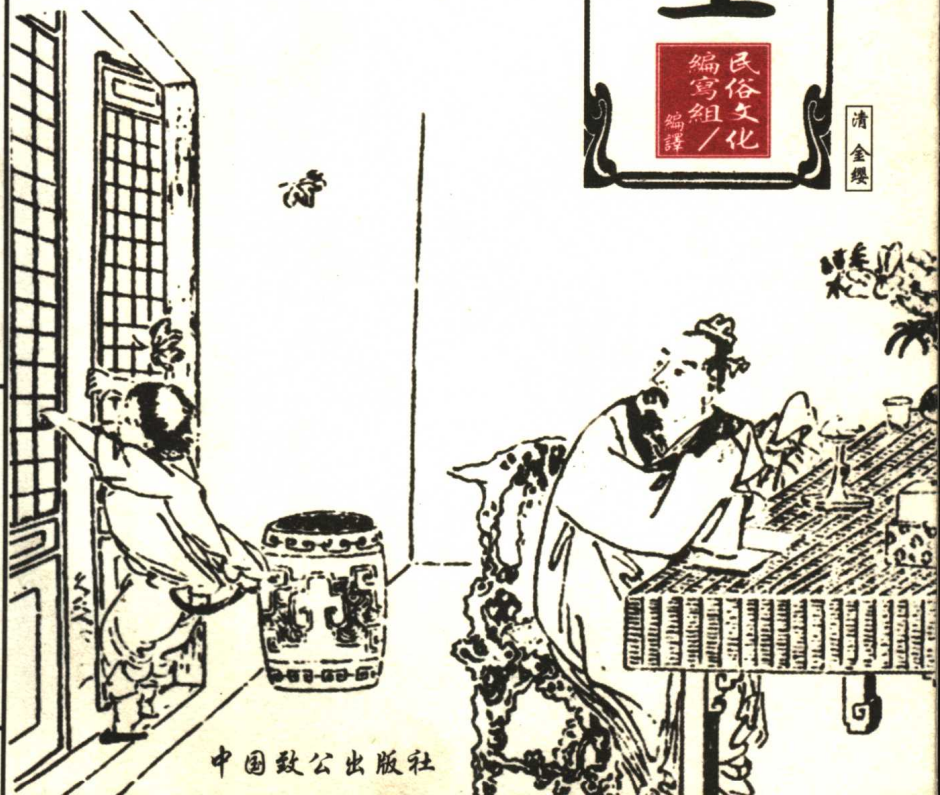
中华传统文化经典文库

双色插图版

格言联壁

民俗文化
编写组
编注

清 金缨



中国致公出版社

中华传统文化经典文库

格言联璧

民俗文化
编写组
编译

中国致公出版社

图书在版编目(CIP)数据

中华传统文化经典文库/陈绍敏主编. —北京:中国致公出版社, 2003. 4

ISBN 7-80096-875-8

I. 中... II. 陈... III. 古籍-汇编-中国
IV. Z121.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 025939 号

责任编辑:沙 平

封面创意:鹏飞一力

版式设计:鹏飞一力

中华传统文化经典文库

陈绍敏 主编

出版:中国致公出版社

(北京市西城区太平桥大街 4 号 邮编:100034 电话:66122636)

北京忠信诚胶印厂印刷 各地新华书店发行

2003 年 5 月第 1 版 2003 年 5 月第 1 次印刷

开本:787×1092mm 32 开 印张:143.5 字数:2020 千字

书号:ISBN 7-80096-875-8/Z121·7

定价:246.40 元(全 28 册)

前 言

中华文明,历史悠久,不仅创造了四大发明等物质财富,也留下了许多博大精深的精神财富,凝聚了几千年来炎黄子孙的聪明和智慧。这些财富对提高全民文化素质,陶冶我们的道德和情操,促进社会主义精神文明,具有非同寻常的意义。

本文库本着推陈出新、继往开来的宗旨,精选了经典传统文本 28 种,重新整理和编译,并采用双色套印的手法,配以多幅中国传统绘画,具有新颖的视角和独特的收藏价值。优雅的文笔、精致的装帧和低廉的价格是这套丛书的闪光点。

由于水平所限,缺点错误在所难免,望广大读者批评指正。

《中华传统文化经典文库》编委会

2003 年 5 月 1 日于北京

目 录

- 学识篇……1
涵养篇……16
躬行篇……31
养生篇……69
品格篇……77
处事篇……84
处人篇……93
治家篇……120
政事篇……131
训诫篇……149



学识篇

【原文】

古今来许多世家，无非积德；
天地间第一人品，还是读书。

【译文】 古往今来许多显赫的世家，所奉行的无非是积德；人世间凡具有高尚人品者，还是靠读书。

【原文】

读书即未成名，究竟人高品雅；
修德不期获报，自然梦稳心安。

【译文】 读书即使未能成名，也可使人品德高尚；修养德行却并不期望回报，自然会梦中无忧、心里踏实。

【原文】

为善最乐，读书便佳。

【译文】 人做善事是最为快乐的事，而读书则比做善事更美好。

【原文】

诸君到此何为，岂徒学问文章，擅一艺微长，便算读书种子。

在我所求亦恕，不过子臣弟友，尽五伦本分，共成名教中人。

【译文】 各位来这里为的是什么？难道只是谋求学问、学写文章，学会一点技艺，便可算作有读书的天分了吗？我所

要求的只是一个“恕”字，只不过是尽人伦之本分，做到忠孝仁义罢了。

【原文】

聪明用于正路，愈聪明愈好，而文学功名益成其美；

聪明用于邪路，愈聪明愈谬，而文学功名适济其奸。

【译文】 人的聪明用于正道，则越聪明越好，而学问与功名更能增加其长处；人的聪明用于邪道，则越聪明越荒谬，而学问与功名却助长其奸邪。

【原文】

战虽有阵，而勇为本。

丧虽有礼，而哀为本。

士虽有学，而行为本。

【译文】 作战虽讲布阵，但以勇敢为根本。丧葬虽讲礼法，但以哀伤为根本。读书人虽有学问，但以品行为根本。



【原文】

飘风不可以调宫商，
巧妇不可以主中馈，
文章之士不可以治国家。

【译文】 刮风时不可调音，取巧的女人不能主持饮食，仅仅会写文章的人不能治理国家。



【原文】

经济出自学问，
经济方有本源。

心性见之事功，
心性方为圆满。

舍事功更无学
问，求性道不外文
章。

【译文】 经国济民
来自学问，经国济民
有其本源。心性造就
事功，心性才算圆
满。抛弃事功则没有
学问，求心性之道不
外乎文章。

【原文】

何谓“至行”，曰
“庸行”。何谓“大
人”，曰“小心”。

何以“上达”，曰
“下学”。何以“远
到”，曰“近思”。

【译文】 所谓至高无上的品行，即指日常的行为。所谓品德高尚的人，即指谨慎言行的人。如何才能上达，那只有刻苦钻研学问。如何才能远到，那只有近思。

【原文】

竭诚尽孝，谓之人。治国经邦，谓之学。

安危定变，谓之才。经天纬地，谓之文。

霁月光风，谓之度。万物一体，谓之仁。

【译文】 竭诚尽孝，才能称为人。治国安邦称为学问。能平定叛乱、转危为安，才称作人才。囊括天地间的万事万物，称作文章。心胸坦荡、光明磊落，称为风度。世间万物与人合一，称为仁。



【原文】

以心术为本根，以伦理为桢干，以学问为菑畚；
为文章为花萼，以事业为结实，以书史为园林；
以歌咏为鼓吹，以义理为膏粱，以著述为文绣；
以诵读为耕耘，以记问为居积，以前言往行为师友；
以忠信笃敬为修持，以作善降祥为受用，以乐天知命为依归。

【译文】 以心术为根本，以伦理为树干，以学问为良田，以文章为花萼，以事业为果实，以书籍史料为园林，以歌咏为音乐，以义理为食粮，以著述为彩绣，以诵读为耕耘，以研讨学识为累积，以先贤言行为师友，以忠信笃敬为修持，以行善降祥为享受，以乐天知命为依归。

【原文】

凛闲居以体独，卜动念以知几，谨威仪以定命，
敦大伦以凝道，备百行以考德，迁善改过以作圣。



【译文】 只身独处须小心谨慎，应预知心思意念，举止庄重，安于天命，崇人伦以成贤，谨慎从事以造就德行，改过从善以成圣贤。

【原文】

收吾本心在腔子里，是圣贤第一等学问；

尽吾本分在素位中，是圣贤第一等工夫。

【译文】 将仁心存于自己心中是圣贤的头等学问，尽自己的本分是圣贤的头等功夫。



【原文】

万理澄澈，则一心愈精而愈谨；

一心凝聚，则万理愈通而愈流。

【译文】 天下万事万物之理若明白透彻，人的心就会更加清楚而专注，而专注则可使天下万事万物之理更为通畅。

【原文】

宇宙内事，乃己分内事；

己分内事，乃宇宙内事。

【译文】 宇宙之内万事实为自己分内的事，自己分内的事示为宇宙万物的事。

【原文】

身在天地后，心在天地前。身在万物中，心在万物上。

【译文】 人身处于天地万物之后，心却在天地万物之前；人身处于天地万物之中，心却在天地万物之上。

【原文】

观天地生物气象，学圣贤克己工夫。

下手处是自强不息，成就处是至诚无息。

【译文】 观察天地万物景象，学习圣贤克己的功夫。行动中的自强不息，最终目的为存诚自然。



【原文】

以圣贤之道教人易，以圣贤之道治己难。

以圣贤之道出口易，以圣贤之道躬行难。

以圣贤之道奋始易，以圣贤之道克终难。

圣贤学问是一套行王道必本天德。

后世学问是两截不修己只管治人。

【译文】 以圣贤所讲的道理教诲他人，实为易事，但以圣贤所讲的道理约束自己，可谓难事。口中说出圣贤所讲的道理，实为易事，但亲自身体力行，可谓难事。按照圣贤所讲的道理开始奋斗容易，可坚持到底却很难。圣贤的学问强调，行王道必本于德性。后人修学问，不修炼自己的德性，而只是管别人。

【原文】

口里伊周，心中盗跖，责人而不责己，名为挂榜圣贤；

独凛明旦，幽畏鬼神，知人而复知天，方是有根学问。



【译文】 满口仁义道德，内心却充满邪恶，只要求别人而不严格要求自己。此类人称作“挂榜圣贤”。惟独怕悖逆之举为世人所目睹，且敬畏鬼神，懂人间事理，知晓老天意旨，此为有根底的真正学问。

【原文】

无根本底气节，如酒汉殴人，醉时勇，醒来退消，无分毫气力；
无学问底识见，如庖人炆灶，面前明，背后左右，无一些照顾。

【译文】 没有根本的气节，恰似酒醉者打人那样，酒醉时，勇气十足，酒醒之后，勇气消得一千二净。没有学问的见识，宛若厨师站在炉灶前，面前明亮闪闪，背后左右光亮照顾不到。

【原文】

理以心得为精，故当沉潜，不然，耳边口头也。
事以典故为据，故当博洽，不然，臆说杜撰也。

【译文】 事理以心中的领会为条件方可准确，故此应该沉稳，否则成了耳



边口头的琐碎小事,不值得挂怀。天下人情事理应以典故为依据,故此应当有广博的学问,否则,就成了主观推测与缺乏根据的编造。

【原文】

只有一毫粗疏处,便认理不真,所以说惟精。

不然,众论淆之而必疑。

只有一毫二三心,便守理不定,所以说惟一。

不然,利害临之而必变。

【译文】 事情只要有一丝一毫的疏漏,便会对事理的认识不够准确,因此说,惟有准确才行。否则,人多口杂,众说纷纭,产生疑虑势成必然。只要不专一,三心二意,便无法守理。所以说要惟一,否则利害来临,势必有所变。

【原文】

接人要和中中有介,

处事要精中有果,

认理要正中有通。

【译文】 对待他人要和气且讲求分寸,处事要精明果敢,认理要正且通达。

【原文】

在古人之后,议古人之失则易;

处古人之位,为古人之事则难。

【译文】 在古人之后的人议论古人的过失,实为易事,而他们若处在古人的位置,去做古人所做的事,则为难事。

【原文】

古之学者,得一善言,附于其身;

今之学者,得一善言,务以悦人。

【译文】 古代的学者得到赞许,更要全身心地去做事,而如今的学者得到赞许,想的则是如何取悦于别人。

【原文】

古之君子，病其无能也，学之；今之君子，耻其无能也，讳之。

【译文】 古代的君子担心的是自己无能，故而潜心学习，而现在的君子耻于自己的无能，故而极力回避自己的无能之处。

【原文】

眼界要阔，遍历名山大川；

度量要宏，熟读五经诸史。

【译文】 要想眼界开阔，必得游历名山大川；要想度量大，则应熟读《易》、《书》、《诗》、《礼》、《春秋》与各种史书。

【原文】

先读经，后读史，则论事不谬于圣贤；

既读史，复读经，则观书不徒为章句。



【译文】 先读经书后读史书，评论事情时则与圣贤不会有大的出入；既读史书又读经书，这样一来，读书则不单单是为着文章的章节与句读了。

【原文】

读经传则根底厚，看史鉴则议论伟，
观云物则眼界宽，去嗜欲则胸怀净。

【译文】 读经传学识根底则厚实，看史书则议论宏伟博大，观云览物则眼界开阔，戒掉嗜好则心胸坦荡，纯洁无垢。

【原文】

一庭之内，自有至乐；
六经以外，别无奇书。

【译文】 家里自会有极大的乐趣。除《诗》、《书》、《礼》、《乐》、《易》、《春秋》这六经外，便没有更为新奇的书了。

